

Germany-Eberswalde: Vehicles for refuse

OJ S 118/2020 19/06/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Barnimer Dienstleistungsgesellschaft mbH

Postal address: Ostender Höhen 70

Town: Eberswalde

NUTS code: DE405 Barnim

Postal code: 16225

Country: Germany

Contact person: Herr Heymach

E-mail: heymach@bebg-barnim.de

Telephone: +49 3334-5262040

Fax: +49 3334-5262069

Internet address(es):

Main address: <https://www.kw-bdg-barnim.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YL7DW9R/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YL7DW9R>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Vergabemarktplatz Brandenburg vom Ministerium des Innern und für Kommunales des Landes Brandenburg

Postal address: Henning-von-Tresckow-Straße 9-13

Town: Potsdam

NUTS code: DE405 Barnim

Postal code: 14467

Country: Germany

Contact person: Herr Vach

E-mail: vach@bdg-barnim.de

Telephone: +49 3334-5262013

Fax: +49 3334-5262069

Internet address(es):

Main address: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Tochtergesellschaft der Kreiswerke Barnim

I.5. Main activity

Other activity: Öffentliche Abfallentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von Abfallsammelfahrzeugen für die Abfallsammlung im Landkreis Barnim
Reference number: BDG/206/20

II.1.2. Main CPV code

34144510 Vehicles for refuse

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung von Abfallsammelfahrzeugen für die Abfallsammlung im Landkreis Barnim.
Die Lose 1 und 2 sowie 1 und 3 stellen jeweils ein Abfallsammelfahrzeug dar. Folgende Stückzahl soll in den nächsten Jahren erworben werden:

Im Jahr 2021:

- 2 x Heckkladeraufbau mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus;
- 1 x Drehtrommelaufbau auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus.

Im Jahr 2022 (optional):

- 2 x Heckkladeraufbau mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus;
- 2 x Drehtrommelaufbau auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von 3-achsigen Fahrgestellen mit Niederflurfahrerhaus für die Abfallsammlung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144510 Vehicles for refuse

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Barnimer Dienstleistungsgesellschaft mbH Ostender Höhen
70 16225 Eberswalde

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 4 3-achsigen Fahrgestellen mit Niederflurfahrerhaus für die Abfallsammlung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/05/2018 End: 16/10/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In dem Jahr 2019 Lieferung von 4 3-achsige Fahrgestelle mit Niederflurfahrerhaus für die Abfallsammlung (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2019 schriftlich zu erfolgen).

In dem Jahr 2020 Lieferung von 4 3-achsige Fahrgestelle mit Niederflurfahrerhaus für die Abfallsammlung (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2012 schriftlich zu erfolgen).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung und Montage von Heckladeraufbauten mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144510 Vehicles for refuse

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Barnimer Dienstleistungsgesellschaft mbH Ostender Höhen
70 16225 Eberswalde

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung und Montage von 2 Heckladeraufbauten mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/05/2018 End: 16/10/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In dem Jahr 2019 Lieferung und Montage von 2 Heckladeraufbauten mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2019 schriftlich zu erfolgen).

In dem Jahr 2020 Lieferung und Montage von 2 Heckladeraufbauten mit Schüttung auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2020 schriftlich zu erfolgen).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lieferung und Montage von Drehtrommelaufbauten auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144510 Vehicles for refuse

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE405 Barnim

Main site or place of performance: Barnimer Dienstleistungsgesellschaft mbH Ostender Höhen
70 16225 Eberswalde

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung und Montage von 2 Drehtrommelaufbauten auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 30/05/2018 End: 16/10/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

In dem Jahr 2019 Lieferung und Montage von 2 Drehtrommelaufbauten auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2019 schriftlich zu erfolgen).

In dem Jahr 2020 Lieferung und Montage von 2 Drehtrommelaufbauten auf ein 3-achsiges Fahrgestell mit Niederflurfahrerhaus (optional, Bestellung durch AG hat bis spätestens 1.5.2020 schriftlich zu erfolgen).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zum Nachweis der Eignung sind mit dem Angebot folgende Nachweise bzw. Erklärungen mit Angebotsabgabe vorzulegen:

- Auszug aus dem Handels- oder Berufsregister,
- Eigenerklärung des Bieters unter Angabe der Versicherungsgesellschaft, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung inkl. Produkthaftung mit folgenden Deckungssummen besteht: Personenschäden-, Sach- und Vermögensschäden 2 000 000 EUR, jeweils mindestens zweifach maximiert pro Jahr,
- Erklärung des Bieters, ob und wenn ja, seit wann eine Mitgliedschaft in der/den Berufsgenossenschaft(en) besteht.

In jedem Fall sind folgende Nachweise bzw. Erklärungen vorzulegen:

- Erklärung des Bieters, dass über sein Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
- Erklärung des Bieters, dass er sich nicht in Liquidation befindet,
- Erklärung des Bieters, dass er bzw. verantwortliche Personen keine schweren Verfehlungen begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen,
- Eigenerklärung des Bieters, dass er seinen Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen ist,
- Eigenerklärung des Bieters, dass er nicht wegen illegaler Beschäftigung von Arbeitskräften in den letzten 2 Jahren mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist,
- Eigenerklärung des Bieters, dass er die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der Angebotenen Leistungen erfüllt.

Hinweis: Die Vergabestelle behält sich vor, folgende Nachweise/Unterlagen nachzufordern:

- Bestätigung des zuständigen Finanzamtes, dass der Bieter seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern erfüllt hat.
- Bestätigung der Sozialversicherungsträger, insbesondere der Krankenkassen, dass der Bieter seiner Pflicht zur regelmäßigen Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachkommt,
- Bescheinigung der zuständigen Berufsgenossenschaft über die Mitgliedschaft des Bieters und ggf. die Regelmäßige Entrichtung von Beiträgen. Bei Bietergemeinschaften sind die entsprechenden Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesondert vorzulegen.

Bieter, die zum Nachweis ihrer Fachkunde oder Leistungsfähigkeit Belege anderer Unternehmen vorlegen, müssen den Nachweis führen, dass die Erfahrungen und Mittel dieser dritten Unternehmen ihnen für die Auftragsdurchführung tatsächlich zu Verfügung stehen.

- beim Einsatz von Unterauftragnehmern ist auf Verlangen des Auftraggebers deren Zuverlässigkeit sowie die technische Leistungsfähigkeit in Bezug auf die von den Unterauftragnehmern durchzuführenden Leistungen nachzuweisen. Bieter aus anderen Mitgliedsstaaten der EU müssen jeweils vergleichbare Nachweise und Bescheinigungen nach den Vorschriften des Landes, in dem sie ansässig sind, vorlegen und ggf. eine amtlich anerkannte Übersetzung beifügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Es sind folgende Nachweise bzw. Unterlagen mit Angebotsabgabe vorzulegen:

- Mitteilung des Jahresumsatzes des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Es sind folgende Nachweise bzw. Erklärungen mit Angebotsabgabe abzugeben:

- Eigenerklärung über ein Qualitätsmanagement im Unternehmen (Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder sonstiges QM-System),

- Technische Nachweise in Form von Prospekten.

Datenblättern, EG-Konformitätsbescheinigungen für das angebotene Produkt,

- Eigenerklärung, in den letzten 3 Geschäftsjahren pro Jahr jeweils 10 Aufträge ausgeführt zu haben, die der ausgeschriebenen Leistung entsprechen bzw. mit dieser vergleichbar sind,

- 5 Referenzen für in den letzten 3 Geschäftsjahren abgewickelte vergleichbare Aufträge mit Ansprechpartner, Rechnungswert und Lieferzeitpunkt,

- Nachweis über Berechnung der nutzbaren Volumen der Abfallsammelaufbauten (nur für Bieter der Lose 2 und 3).

Der Auftraggeber behält sich vor, folgende Nachweise/Unterlagen nachzufordern:

- Zertifizierung für ein QM-/UM-System (z. B. DIN EN ISO 9001, 14001, ...),

- Beschreibung der für die Ausführung der zu vergebenden Lieferung zur Verfügung stehenden technischen Ausrüstung, der ggf. durchgeführten Qualitätssicherungsmaßnahmen unter Vorlage einer Kopie des erteilten gültigen Zertifikats,

- Nachweis der notwendigen technischen Voraussetzungen und ausreichende Kapazitäten für die Herstellung der Lieferung,

- Angabe von Sitz und Fertigungsstelle des Bieters,

- Erklärung über die Herkunftsländer der wesentlichen Einzelteile und Ort der Endfertigung (bei fertigen und betriebsbereiten Fahrzeugen).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/07/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/07/2020 Local time: 14:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen stehen unter dem in Ziffer I.3 angegebenen Link gebührenfrei vollständig zur Verfügung.

— Die Vergabeunterlagen werden als PDF-Dateien zum Download bereitgestellt, welche z. B. mittels Adobe Acrobat Reader geöffnet werden können. (Download unter <https://get.adobe.com/de/reader/>).

Die Bepreisung des Leistungsverzeichnisses kann handschriftlich erfolgen. Das handschriftlich bearbeitete Dokument ist dann einzuscannen und den Angebotsunterlagen als PDF Datei anzuhängen.

Elektronische Angebote müssen über den Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg in einer der zugelassenen Arten (Textform, qualifizierte oder fortgeschrittene Signatur) übermittelt werden.

Für die Angebotserstellung steht ein sog. Bietertool zur Verfügung. Die unverschlüsselte Übermittlung eines Angebotes, z. B. per E-Mail, ist nicht zulässig und führt im Regelfall zum Ausschluss des so übermittelten Angebotes im Vergabeverfahren.

Bekanntmachungs-ID: CXP9YL7DW9R.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: beatrice.gruenberg@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331-8661617

Fax: +49 331-8661652

Internet address: <http://www.mwe.brandenburg.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf das Vergabeverfahren findet das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.6.2013 (BGBl. I S. 1750, 3245), das zuletzt durch Artikel 6 des Gesetzes vom 27. August 2017 (BGBl. I S. 3295) geändert worden ist, Anwendung.

Nach § 160 Abs. 3 GWB ist hiernach ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Barnimer Dienstleistungsgesellschaft mbH

Postal address: Ostender Höhen 70

Town: Eberswalde

Postal code: 16225

Country: Germany

E-mail: heymach@bebg-barnim.de

Telephone: +49 3334-526200

Fax: +49 3334-5262069

Internet address: <https://www.kw-bdg-barnim.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/06/2020